

黃氏宗親總會春宴 場面熱鬧宗情洋溢

澤謙總長蒞臨並致賀詞

【本報訊】黃氏宗親總會春宴，於三月一日假座名園大酒樓二、三樓，舉行慶祝春宴。當日下午六時，由會長黃澤謙主持，並頒發獎學金。黃澤謙在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

廿六屆風雲人物獎 卑詩體育協會頒發

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世 定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世 定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世 定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

加腎病會現開始 沿門勸捐籌善款

【溫哥華訊】加拿大腎病基金會，現開始沿門勸捐籌善款。該會主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

中文電視播「兄弟」 李修賢萬梓良主演

【溫哥華訊】中文電視，將於三月八日，播出電影「兄弟」。該片由李修賢、萬梓良主演。該片由李修賢、萬梓良主演。

市府城市安全小組 開華人社區公聽會

【溫哥華訊】溫哥華市政府城市安全小組，將於三月十一日，在溫哥華舉行公聽會。該小組主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

加華攝影學會 三月郊遊活動

【溫哥華訊】加華攝影學會，將於三月十一日，在溫哥華舉行郊遊活動。該會主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世 定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世 定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發 廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心 將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

全加開平總會通告

【溫哥華訊】全加開平總會，將於三月十五日，在溫哥華舉行全體大會。該會主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

鳴謝啟事

【溫哥華訊】鳴謝啟事，鳴謝各界人士，在九二年，對本會的支持。鳴謝啟事，鳴謝各界人士，在九二年，對本會的支持。

世界六通拳加拿大總會 恭賀本會二位名譽會長

【溫哥華訊】世界六通拳加拿大總會，恭賀本會二位名譽會長。世界六通拳加拿大總會，恭賀本會二位名譽會長。

簡穎湘法官榮獲特殊成就獎

【溫哥華訊】簡穎湘法官，榮獲特殊成就獎。簡穎湘法官，榮獲特殊成就獎。

陳志動議員榮獲社區服務獎

【溫哥華訊】陳志動議員，榮獲社區服務獎。陳志動議員，榮獲社區服務獎。

會長何瓊

【溫哥華訊】會長何瓊，在九二年，為宗親會爭取榮譽。會長何瓊，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

董事

【溫哥華訊】董事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。董事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

理事

【溫哥華訊】理事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。理事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

顧問

【溫哥華訊】顧問，在九二年，為宗親會爭取榮譽。顧問，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

秘書

【溫哥華訊】秘書，在九二年，為宗親會爭取榮譽。秘書，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

幹事

【溫哥華訊】幹事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。幹事，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

會員

【溫哥華訊】會員，在九二年，為宗親會爭取榮譽。會員，在九二年，為宗親會爭取榮譽。

榮昌裝飾公司

WING CHONG DECORATION CO.

特別推出

內外牆電動油漆噴油
介紹期間特價

- 露台防水膠 (VINYL)
- 屋頂瓦面 (20年保用，免費估價)

電話：874-8043
傳呼：680-5927
多謝僑胞廿年之支持

雲埠洪門機構聯合通告

洪門者：本機構定於三月八日（星期日）下午一時，在洪門大廈禮堂召開聯席會議，報告各部數目，并有重要事項，敬請我全體男女黨員、社員屆時踴躍參加，以利進行為盼。此佈

洪門雲埠支部 達權支社同啓
實業部 體育會
一九九二年三月五日

代東

謹訂於一九九二年三月廿二日（星期日）下午六時，假座名園酒家舉行春節聯歡宴會，統請全體黃、伍宗親參加，賀新春、聯宗誼。

溫哥華伍宗山公所同人敬約

鳴謝啟事

段健全先生添孫女，設宴在新華都酒家筵開三十餘席，喜慶不忘公益事，樂助愛羣總社五百元特此鳴謝

愛群總社謹啓

達時旅運中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD.

華埠奇化街268號新華中心203室

營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時
週日：休息

Tel: 685-5263 Fax: 685-1424

LUMBERLAND

裝修部 (免費估價)

INSTALLATIONS LTD.

溫哥沙石頂
溫哥沙石頂
10年、20年及30年保證

歡迎詢問：HARVEY CHOW 周先生 (華人代表)
傳呼：735-0875 2710 KASLO STREET
住宅：254-3098 VAN 254-1210

卑詩體育協會頒發廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。

卑詩體育協會頒發廿六屆風雲人物獎

【溫哥華訊】卑詩體育協會，於三月一日，頒發廿六屆風雲人物獎。該會主席黃澤謙，在頒獎典禮上，頒發獎狀給獲獎者。黃澤謙在致詞時，勉勵獲獎者，在九二年，再接再厲，為體育事業爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀獲獎者，在九二年，取得佳績。

雲埠貿易會議中心將舉辦特別慶典

【溫哥華訊】雲埠貿易會議中心，將於三月十一日，舉辦特別慶典。該中心主席黃澤謙，在致詞時，勉勵宗親們，在九二年，再接再厲，為宗親會爭取榮譽。黃澤謙並致賀詞，祝賀宗親會，在九二年，取得佳績。

林仲揚翁逝世定下週三出殯

【溫哥華訊】林仲揚翁，於三月三日，在溫哥華逝世。林翁生前，熱心公益，曾任多個社團主席。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。林翁之喪，定於三月十一日，在溫哥華舉行出殯儀式。